



Plats och tid Kommunhuset Hallsberg, kl 08.30 - 12.00, 13.00 - 15.30

Beslutande
Thomas Doxryd
Magnus Andersson
Inga-Britt Ritzman
Andreas Svahn
Anne Carlqvist Fors
Börje Andersson
Maja Stopek, §§ 44 - 47
Emma Ode
Lars-Åke Zettergren
Ewa Unevik
Lennart Pettersson
Anders Lycketeg
Erik Storsveden
Tomas Hagenfors
Majlis Telemo

Övriga deltagande
Niklas Tiedermann
Torbjörn Dybeck
Solveig Eriksson
Elin Jensen

Utses att justera Magnus Andersson

Justeringens
plats och tid

Under-
skrifter

Sekreterare

Niklas Tiedermann

Paragrafer 39 - 47

Ordförande

Thomas Doxryd

Justerare

Magnus Andersson

ANSLAG/BEVIS

Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag.

Organ Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum 2012-04-17

Datum för
anslagsuppsättande 2012-04-20

Datum för
anslags nedtagande 2012-05-14

Förvaringsplats för
protokollet Kommunstyrelseförvaltningen

Underskrift

Utdragsbestyrkande

Verksamhetsberättelse för kommunstyrelsen 2011

Kommunstyrelsens beslut

1. Med undantag för vad som anges i beslutspunkt två nedan, fastställs verksamhetsberättelsen för kommunstyrelsen för 2011 och överlämnas till ekonomiavdelningen för att ingå i kommunens samlade årsredovisning.
2. Kommunstyrelsen kommer vid ett extra sammanträde tisdagen den 24 april kl 16.00 att ta ställning till skrivningar om måluppfyllelse.

Ärende

Kommundirektören har låtit upprätta förslag på verksamhetsberättelse för kommunstyrelsen för 2011

Arbetsutskottets förslag (KSAU § 20 2012)

Utskottet beslutade att ärendet skulle avgöras direkt i kommunstyrelsen.

Kommunstyrelsens behandling av ärendet

Vid genomgång uppmärksammas ett antal korrekturfel och andra felaktigheter. Dessa kommer att rättas inför det extra sammanträdet på tisdag.

I kommunstyrelsen yrkar ordföranden följande:

1. Med undantag för vad som anges i beslutspunkt två nedan, fastställs verksamhetsberättelsen för kommunstyrelsen för 2011 och överlämnas till ekonomiavdelningen för att ingå i kommunens samlade årsredovisning.
 2. Kommunstyrelsen kommer vid ett extra sammanträde tisdagen den 24 april kl 16.00 att ta ställning till skrivningar om måluppfyllelse.
-

Bokslut och årsredovisning för Hallsbergs kommun och koncernen 2011

Kommunstyrelsens beslut

1. Kommunstyrelsen fastställer och godkänner bokslut och årsredovisning för 2011 för Hallsbergs kommun och koncernen i de skick de nu föreligger och överlämnar dem till kommunfullmäktige.
2. Materialet ska sedan efter behandling vid det extra kommunstyrelsesammanträdet det 24 april kl 16.00 kompletteras i erforderliga avseenden.

Ärendet

Ekonomiavdelningen har sammanställt årsredovisning för 2010 med ekonomisk redogörelse och verksamhetsberättelser, i bilaga finns årsredovisningen och den personalekonomiska redovisningen.

Arbetsutskottets förslag (KSAU § 21 2012)

Utskottet beslutade att ärendet skulle avgöras direkt i kommunstyrelsen.

Kommunstyrelsens behandling av ärendet

Under genomgång av årsredovisningen vid sammanträdet redovisar ekonomisekreteraren Roger Edström ett antal avsnitt som saknas eller ska göras om. Dessa är i korthet följande: Sidan 6, felskrivning i organisationsschemat, sidan 15, fel text avseende övergripande mål. Sidan 22, fel text i informationsrutan. Sidan 25, text om miljö-, bygg- och myndighetsnämnden saknas och ska kompletteras. Sidan 28, vissa volymuppgifter saknas.

I kommunstyrelsen yrkar ordföranden att årsredovisningen för kommunen och koncernen i det skick den nu föreligger ska överlämnas till kommunfullmäktige. Materialet ska sedan efter behandling vid det extra kommunstyrelsesammanträdet det 24 april kl 16.00 kompletteras i erforderliga avseenden.

Resultatöverföringar med mera med anledning av årsredovisning för Hallsbergs kommun 2011

Förslag till kommunfullmäktige

1. Kommunstyrelsens driftbudgetresultat överförs med 742 tkr.
2. Miljö-, bygg- och myndighetsnämndens driftbudgetresultat överförs med 96 tkr.
3. Kultur- och utbildningsnämndens driftbudgetresultat överförs med 2 117 tkr.
4. Driftbudget och resultatbudget fastställs enligt bilaga.

Ärende

Mot bakgrund av årsredovisningen för Hallsbergs kommun för 2011 har ekonomiavdelningen i tjänsteutlåtande 2/2012 lämnat förslag till resultatöverföringar. Se bilaga.

Arbetsutskottets förslag (KSAU § 22 2012)

Utskottet beslutade att ärendet skulle avgöras direkt i kommunstyrelsen.

Kommunstyrelsens behandling av ärendet

I kommunstyrelsen yrkar ordföranden bifall till förslaget.

Årsredovisning för Nerikes Brandkår 2011

Förslag till kommunfullmäktige

1. Årsredovisning för 2011 fastställs.
2. Förbundsdirektionen beviljas ansvarsfrihet för 2011.

Ärende

Nerikes Brandkår har inkommit med årsredovisning för 2011 som har fastställts av direktionen. Man föreslår att medlemskommunerna godkänner redovisningen. Revisorerna tillstyrker att årsredovisningen godkänns och att direktionen beviljas ansvarsfrihet.

Arbetsutskottets förslag (KSAU § 23 2012)

Utskottets beslut framgår ovan.

Kommunstyrelsens behandling av ärendet

I kommunstyrelsen yrkar ordföranden bifall till förslaget.

Vänortsfrågor; Jajce, Toijala och Valga

Kommunstyrelsens beslut

1. Vänortavtal ska tecknas med Jajce senare under detta år.
2. Kommunstyrelseförvaltningen ges i uppdrag att föreslå Valga och Toijala att mot bakgrund av vad som anges nedan, förklara de formella vänortförbindelserna för avslutade.
3. Kommunstyrelseförvaltningen ska sedan rapportera till kommunstyrelsen hur uppdraget enligt punkten två har fallit ut.

Ärende

Jajce

I Hallsbergs kommun bor det ett stort antal personer som på olika sätt har rötter i den bosniska staden Jajce. Det finns därför många både vänskaps- och släktband mellan Hallsbergs kommun och Jajce. Ett synligt tecken på detta är de besök som har skett via delegationer till respektive stad/kommun. Dessutom deltog ett handbollslag från Jajce vid förra årets upplaga av Järnvägen Cup.

Vid det senaste besöket i Jajce av en delegation från Hallsbergs kommun och från Sydnärkes utbildningsförbund, diskuterades bl a utbildningsfrågor, turism och föreningsliv samt kommunaltekniska frågor. Man var i diskussionerna eniga om att bl a dessa frågor skulle kunna utgöra viktiga beståndsdelar i ett eventuellt framtida vänortssamarbete.

Kommunfullmäktige i Jajce har nu beslutat ställa en formell förfrågan till Hallsbergs kommun om att ingå ett formellt vänortssamarbete.

Kommunstyrelseförvaltningens förslag.

Hallsbergs kommun bör ställa sig positiv till att ingå vänortssamarbete med Jajce, och i huvudsak inom de ovan nämnda områdena. Men förvaltningen anser att ett framgångsrikt vänortssamarbete kan komma till stånd endast om en livaktig vänortsförening med aktiva och intresserade medlemmar kan bildas och som visar att man är villig att arbeta för att genomföra vänortsidén. Denna uppfattning bygger på erfarenheter av hur oerhört viktig vänortsföreningen Hallsberg-Gifhorn och dess systerorganisation i Gifhorn, har varit och är för samarbetet mellan Hallsberg och Gifhorn.

KS § 43 forts

Toijala och Valga

Hallsbergs kommun har för närvarande tre vänorter. Ovan nämnda Gifhorn i Tyskland, Toijala i Finland samt Valga i Estland.

Toijala

Vänortssamarbetet har sin grund i de kontakter mellan invånarna i Hallsberg och i Toijala som skapades under det andra världskriget. En känsla av samhörighet i en svår tid och hjälpsändningar från Hallsbergs till behövande barn under kriget gav upphov till ett formaliserat vänortssamarbete. Detta har efter kriget främst tagit sig uttryck i utbytesresor med några års mellanrum. Men dessa har i praktiken upphört sedan tiotalet år i och med att det numera finns få om ens några personliga kontakter mellan invånarna i våra båda kommuner.

Kommastyrelseförvaltningens förslag.

Kommunstyrelsen bör överväga om man även i formell mening, naturligtvis efter samråd med Toijala, ska förklara vänortsförhållandet för avslutat.

Valga

Vänortssamarbetet med den sydestniska staden Valga är av senare datum, nämligen tidigt nittital. Då bildade bl a Hallsbergs kommun och Örebro läns landsting och intresserade privatpersoner en stiftelse – Vänest. Stiftelsen har till uppgift att stödja det unga landet med utbildning, och Alléskolan tog under ett antal år emot flera elever som utbildades främst inom administration och handel. Fler av eleverna återvände efter avslutade studier till Valga för att med sina kunskaper kunna bidra till uppbyggnaden av sitt land. Andra elever träffade en partner i Sverige och valde att stanna kvar under längre tid och vissa fall permanent. Landstinget bidrog även på andra sätt med material och kunskaper inom främst sjukvårdsområdet. Det ska också nämnas att föreningslivet, främst kyrkorna, har haft ett livaktigt utbyte med och stöd till Valga.

I takt med ökande välstånd och en stabiliserad samhällssituation i Estland och Valga, har kontakterna i praktiken upphört sedan snart tio år.

Kommunstyrelseförvaltningens förslag.

Kommunstyrelsen bör överväga om man även i formell mening, naturligtvis efter samråd med Valga, ska förklara vänortsförhållandet för avslutat.

KS § 43 forts

Arbetsutskottets förslag (KSAU § 25 2012)

Utskottet beslutade att ärendet skulle avgöras direkt i kommunstyrelsen.

Kommunstyrelsens behandling av ärendet

I kommunstyrelsen yrkar ordföranden följande:

1. Vänortavtal ska tecknas med Jajce senare under detta år.
 2. Kommunstyrelseförvaltningen ges i uppdrag att föreslå Valga och Toijala att mot bakgrund av vad som anges nedan, förklara de formella vänortförbindelserna för avslutade.
 3. Kommunstyrelseförvaltningen ska sedan rapportera till kommunstyrelsen hur uppdraget enligt punkten två har fallit ut.
-

Prioritering av trafiksäkerhetsobjekt 2013-2015

Kommunstyrelsens beslut

Prioritering för 2013 – 2015 fastställs enligt bilaga.

Ärende

Hallsbergs kommun arbetar sedan många år med att årligen besluta om en prioritering av mindre trafiksäkerhetsobjekt. På prioriteringslistan tas angelägna projekt med oavsett om det är kommunen eller Trafikverket som är huvudman för den aktuella vägen. På så sätt tar kommunen ett ansvar för att samhällets resurser prioriteras på bästa sätt för kommuninvånarna oavsett huvudmannaskap för vägen. Detta sätt att arbeta har visat sig framgångsrikt och lett till att kommunen har kunnat hålla en hög takt i utbyggnaden av trafiksäkerheten. Prioriteringslistan används som underlag för ansökan till Trafikverket om medfinansiering till de olika projekten. De medel som sedan finns – kommunens investeringsanslag tillsammans med medel från Trafikverket - används sedan för att utföra investeringar i den ordning prioritetslistan anger.

I bifogat material finns förslag till beslut för årets prioriteringslista.

Arbetsutskottets förslag (KSAU § 26 2012)

Utskottet beslutade att ärendet skulle avgöras direkt i kommunstyrelsen.

Kommunstyrelsens behandling av ärendet

I kommunstyrelsen yrkar ordföranden bifall till förslaget.

KS § 45

Meddelanden

Kommunstyrelsens beslut

Rapporten lägges till handlingarna.

Ärendet

Meddelanden under perioden 2012-03-14 -- 2012-04-11 enligt separata listor

KS § 46

Rapport från samarbetsorgan m m

Kommunstyrelsens beslut

Rapporterna läggs till handlingarna.

Ärendet

Representanter från kommunen deltar i en rad olika samarbetsorgan. Under denna rapportpunkt finns utrymme för ledamöterna och andra att rapportera från dessa.

Inga-Britt Ritzman informerar från samrådsmöte om Rala III.

Maja Stopek och ordföranden informerar om läget i Hallbo. Ny VD tillsatt, Håkan Rotquist.

Ordföranden lämnar rapporter i följande frågor:

Lyckad företagskväll med 90 deltagare.

Handlarförening bildad.

Länspendeln.

Riksväg 51.

Invigning av Studieförbundets nya lokaler för musikverksamhet.

Företags- och föreningsmässan äger rum på fredag och lördag.

Tingshuset.

Ramavtal för e-bio är klart.

Ändring av mottagarkonto Skatteverket

Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen beslutar att kommunstyrelsens ordförande Thomas Doxryd och kommundirektören Torbjörn Dybeck, två i förening, är behöriga att ändra mottagarkonto hos Skatteverket från Plusgirokonto 7 68 98-6 till bankkonto i Swedbank 8452-5 173 501 700-4.

Ärende

Ekonomiavdelningen föreslår i bifogat tjänsteutlåtande 3/2012 beslut om ändring av mottagarkonto Skatteverket. Se bilaga.

Kommunstyrelsens behandling av ärendet

I kommunstyrelsen yrkar ordföranden bifall till förslaget.
